

**NINTH MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY (SIXTH SESSION CUM
BUDGET SESSION)**

LIST OF BUSINESS

FOR NINTH SITTING ON MONDAY THE 2nd MARCH, 2026
(Time 10:30 A.M to 1:00 P.M. and 2:00 P.M. to 4:00 P.M.)

QUESTIONS

1. **QUESTIONS** entered in separate list to be asked and oral answers given.

LAYING OF PAPERS

2. **Pu LALDUHOMA, Hon'ble Chief Minister** to lay on the Table of the House a copy each of the following Reports of the Comptroller and Auditor General of India:
- (i) Finance Accounts 2024 – 25 Volume I relating to Government of Mizoram.
 - (ii) Finance Accounts 2024 – 25 Volume II relating to Government of Mizoram.
- (i) Appropriation Accounts 2024 – 25 relating to Government of Mizoram.
3. **Pu LALNGHINGLOVA HMAR, Minister** to lay on the Table of the House a copy each of the following :
- (i) The Mizoram (Registration of Tourist Trade) (Amendment) Rules, 2026.
 - (ii) Guidelines for Tour Guides in Mizoram (Amendment).

FINANCIAL BUSINESS

4. **GENERAL DISCUSSION** on the Budget for the year 2026 – 2027 (to commence).

LALTHANGMAWIA
Additional Secretary

SPEAKER : *“Thawh rimna zawng zawngah hian hlawkna a awm a, Kaa sawi mai mai erawh chuan tlakranna mai a thlen a ni.”*

- [Thufingte 14:23]

QUESTIONS & ANSWERS:

Aw le. **Zawhna & Chhanna** kan kal nghal ang a. chumi hma chuan House hriattir tur (House a puan tur) tlem ka nei a.

Kan member zahawm tak takte – Kan Opp. leader Pu Lalchhandama Ralte chu a u-in vanduaithlak takin min boral san tak avangin kan zingah a awm thei dawn lo a ni. Tin, kan member zahawm tak Pu Rober Romawia Ralte hi program pawimawh dang a neih avangin vawiinah kan zingah a awm thei dawn lo bawk a ni tih te kha House ka hriat tir e.

STARRED QUESTION NO. 121

Indo-Myanmar Border Trade Chungchang.

Zawhna Neitu: Pu K. Hrahmo, (Palak)

SPEAKER : Starred Question No. 121 zawt turin Dr. K. Hrahmo, Palak Bialtu ilo sawng ang.

PU K. HRAHMO : Pu Speaker ka lawm e. Pu Speaker, i phal chuan - Zawhna 121 leh 123 kha a inang a. Tin, a changtu minister pawh hi thuhmun a ni tho a. Pahnih ka siamna chhan pawh a chhuah loh palh hlauh vang a ni a. Ka then a, mahse a pahnih hnihin a chhuak leh si avangin min kaihkawp tir ta mai la, rem i tih chuan. (Hon. Speaker-in House ngaihdan a lak hnu ah kaihkawp remtih a ni a.)

SPEAKER : Zawhna a hranpa-in a awm tlat mai a, a khaw hming a hran bawk si a. Chuvangin, a hranpa-in ila mai ang aw.

PU K. HRAHMO : Aw le. A nih aw. Ka zawhna chu – Lopu, Siaha district-ah hian border trade, Indo-Myanmar border trade hmun tur ruahman theih a ni ang em?

SPEAKER : Aw le. Chhang turin, Commerce, Industries, Geology & Mining Department department changtu minister Pu F. Rodingliana ilo sawm ang.

PU F. RODINGLIANA, MINISTER : Pu Speaker ka lawm e. He House zahawm taka ka member pui Pu Hrahmo zawhna chhanna chu –

Border trade hi Central subject anih avangin Indo-Myanmar border-a insumdawn tawnna nei tur chuan Central sorkar leh Myanmar sawrkar inremna neih a ngai a. Hetiang a nih avang hian, Lopu (Siaha district) a border-trade hmun tur ruahman hi Myanmar ram tualchhung buai avangin tun dinhmunah dan anga ruahman theih a ni rih lo a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : *Zawhbelhna* kan la ang a –

1. Pu K. Hrahmo (Zawhna Neitu)
2. Pu TBC Lalvenchunga,
3. Pi Baryl Vanneihsangi,

PU K. HRAHMO : Pu Speaker ka lawm e. Zawhna ka siam chhan hi kha KMMTTP road Zorinpui atangin Paletwa a zu pawh dawn a, Paletwa atangin lawng lianin Sittwe-ah a kal dawn a ni. Sittwe atangin rawn chho huk ang a, Paletwa alo thleng ang a, a duh chuan by-road in Zorinpui lamah an kal ang a, a duh chuan lawngin Shwelaikwa ah (hei hi Burma khua in 30

vel awmna a ni). Chuvang chuan, chumi Shwelaikwa kan tih atanga India ram a luhna tur khaw hmasa ber chu Khaikhy leh Lopu hi a ni ta a ni. Tunah khian nitin motor 300-400 vel a awm reng a, free deuhin tikhkan an kal reng a ni. Tuna a tih rih loh pawhin, nakinah rilru min neihsak thei ang em? A tihdan a awm thei ang em?

PU TBC LALVENCHHUNGA : Pu Speaker ka lawm e, Commerce & Industries changtu Minister hnena ka zawhbelhna chu –

Ka bial chhung - Luangmual Industrial Growth Centre-ah mi tam tak allotment pek tawh niin, a hmang tangkailo te cancel tumna leh hmalakna hrang hrang kha a awm a. Chung zingah chuan, tun thlengin allotment hi pek belh la ni lovin kan hria a. Industrial Growth Centre-ah hian allotment pek belh theih an ni em? An la nih loh chuan, engnge a chhan? Ka lawm e

PI BARYL VANNEIHSANGI : Pu Speaker, ka lawm e. Commerce & Industries Department changtu minister ka zawh belhna chu – ‘**Bana kaih**’ hi Commerce & Industries Department hnuaiah hian 1st leh 2nd phase kan kal ta a ni a. Hetah hian progress partner engzat nge awm tawh? Sum pekchhuah tawh eng zat nge?

SPEAKER : A theih ang anga chhang turin Commerce, Industries, Geology & Mining Department changtu minister Pu F. Rodingliana ilo sawm ang.

PU F. RODINGLIANA, MINISTER : Pu Speaker, ka chhanna chu -

[Pu K. Hrahmo Zawhbelhna]

Central Project List, Pu Hrahmoa zawhna kha, Central-in an rawn approve tur list-ah hian Pu Hrahmoa bial chhung ami chu Saisih chhuah chauh a la tel a. List hi Central lam tih anih avangin sorkarin a duh rêngin a telh ngawt thei lo.

[Pu TBC Lalvenchhunga Zawhbelhna]

Luangmual Industrial Estate Pu TBC-a zawhna kha, ram zau tak awm mah se, Court case neih mek a nih avangin mi mal hnenah a allot (pek) theih rih loh. Amaherawhchu, sorkar lamin internal road te laiin map thar te pawh kan siam vek tawh a, in-ring tawp sorkar chu kan ni.

[Pi Baryl Vanneihsangi Zawhbelhna]

PM Vishwakarma & CM Package hi phase hmasa lamah mi 860-in DPR an dawng tawh.

- CM Package hnuaiah tunah hian mi 123-ah a kal leh mek.
- Portal-a lut zawng zawng 11,516 zingah DPR buaipuia Bank-a thehluh tawh zat chu 4,723 a ni.

STARRED QUESTION NO. 122

Subject: Charchar Kut Chungchang.

Zawhna Neitu: Pu H. Ginzalala (Champhai North)

SPEAKER : Aw le. Zawhna zawt turin Zawhna neitu Pu H. Ginzalala ilo sawm ang.

PU H. GINZALALA: Pu Speaker ka lawm e.

Hon. Minister, Art & Culture Department chhan atan ka zawhna chu: -

1. Chapchar Kut hi tun aia ropui leh hnamdang chhim theih turin hmalakna a awm em?
2. Manipur leh hmun danga Chapchar Kut hmang thin kan Mizo unau dangte nena hman ho theihdan a awm ang em? Pu Speaker, ka lawm e.

SPEAKER : Aw le. Art & Culture changtu Minister Pu Lalsawivunga i lo sawm ang.

PU C. LALSAWIVUNGA, MINISTER : Pu Speaker, Champhai North biatu MLA zahawm tak Pu H. Ginzalala zawhna a chhanna chu –

1. Chapchar Kut hi Mizote kut ropui ber a nih angin hei aia nasa zawk leh ropui zawka hman a nih theih nan hma lak reng a ni.
2. Chapchar Kut Aizawl-a lawmnaah hian Manipur leh hmun danga Chapchar Kut hmang thin kan Mizo unaute sawm thin an ni.

SPEAKER : *Zawhbelhna:* -

1. Pu H. Ginzalala, Zawhna Neitu, (Champhai North)
2. Pi Prova Chakma, (West Tuipui)
3. Lt. Col. Clement Lalhmingthanga. (Champhai South)

PU H. GINZALALA: Pu Speaker, ka lawm e. Hon. Minister in min chhana tan a ka duh te chu

- i) Kumin Chapchar Kut 2026 kan hman hun hi a tlai duai nia hriatna ka nei deuh va, hei hi a chhan engnge ni reng reng tih kha kan zawt duh a.
- ii) Chapchar Kut hi Tourism lam te nen hian convergens tun aia lian zawk hian kalpui ila Cultural Tourism nasa taka promote na a ni thei ang em?
- iii) Tin, hei a thuin kan sawi thin a. Aizawl khawpui hi ‘Zofate Jerusalem’ tih a ni thin a, hei hi a taka a thlen dik theihna turin Zo-hnahthlakte an puan leh thil dang dangte pawh pholanna hi Tourism nen tangkawpin lian deuh hleka kalpuia, Zo-Cultural Centre te han dina kan hnam ziarang lan theihna tur leh han pholanna tur te kha buatsaih dan tur a awm thei ang em? Hei hian Tourism lam pawh nasa takin a pui thei dawn a ni tih hi kan sawi tel duh bawk a ni. Pu Speaker, ka lawm e.

PI PROVA CHAKMA : Pu Speaker, ka lawm e. Art & Culture changtu Minister min chhan atan ka zawhbelhna chu –

Chapchar Kut hmanna tur RD Block tinah sum dah a ni em? Ni se, block tinah engzat nge? Hei hi ka zawh chhan chu - Chapchar Kut hmangin khawpui ah kan rawn kal ve thei lo a. An hman theih tur a nih takin tiin kan zawt a ni e. Pu Speaker, ka lawm e.

LT. COL. CLEMENT LALHMINGTHANGA : Pu Speaker, ka lawm e. Art & Culture chang tu Minister zahawm tak Pu C. Lalsawivunga, chhana tana ka zawhna chu –

- i) Living Museum Falkawn-a kan neih hi chhunzawm zel tum a ni em? Hei hi engtiang taka chhawr tangkai nge a nih?
- ii) Mizoram ah hian Archeologist survey hi neih a ni ve tawh em? Neih ni ta se, a result hriat theihin a awm em? Neih ni lo ta se, engnge a chhan?
- iii) Aizawl Babutlang-a Archive Building hlui tawh tak hi sak that tumna a awm em?

SPEAKER : Chhang turin, Art & Culture changtu Minister zahawm tak Pu C. Lalsawivunga.

PU C. LALSAWIVUNGA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e.

[Pu H. Ginzalala Zawhbelhna]

Chapchar Kut Tourism department nena kaihkawpa hnam thuam hrang hrang pho chhuah chungchang hi ngaihtuahna tha tak a ni. Department hrang a nih avangin la sawizui leh ngaihtuah zui atan a tha hle.

[Pi Prova-Chakma Zawhbelhna]

RD Block-ah Chapchar Kut hman nan sum kan la dah thei lo. District hrang hrang leh India ram khawpui hrang hrang Mizoram House kan neihna hmunah hman tur erawh kan dah thin.

[Lt. Col. Clement Lalhmingthanga Zawhbelhna]

- i) Rel a lo luh tawha khualzin lo kalte'n Mizo nunphung leh culture an hmuh theih nan

Living Museum (Falkawn Zokhua) ah bul tan a ni. Kartin Inrinnei apiangin neih thin a ni a, thangthar leh zirlaiten Mizo nunphung an hriat phah hle. Officer lian leh khualzin state dang atanga lo kalte'n social media-ah nasa takin an thehdarh a ni.

ii) Archeologist survey Mizo origin leh history mumal taka ziah kan la neih loh avangin hetiang hian archaeological exploration kalpui chhoh a ni -

- a) Archeologist survey Dungtlang (Champhai) ah NEC atangin nuai 18 hmu-in excavation neih a ni a.
- b) Ruh hmuhte Florida (USA)-ah carbon dating tura thawh a nih hnu-ah, a kum upat lam chu **1740 – 1800 AD** a ni tih hriat a ni.
- c) Thingkhuang Puk (N. Khawlek) a Ruh hmuhte Laboratory-ah endik tura thawh a ni tawh a, result hriat a ni tawh bawh.
- d) Lucknow (UP) Scientist-te nen ruhro sample zirchian tura laboratory-ah pek a ni.

PU H. GINZALALA: Pu Speaker, ka zawhbelhna pakhat kha min chhang miah lo mai a; 'Chapchar Kut hman hun hi a tlai ta deuh em aw; engnge a chhan ni ber' tih lai kha?

SPEAKER : Minister khan a chhan leh lawk theih chuan.

PU C. LALSAWIVUNGA, MINISTER : Aw le. ka lo hmaih a ni. Ka lo ziaak hman lo a, a chhan a awm a.

Chapchar Kut kan hman hun hi kum tin February thla tawp, 'Zirtawpni hmasa berah' tih kha a ni a. Hemi rual chiaah hian Central KTP hian General Conference hi an nei ve bawh si a. A hun 'first Friday' tih khan, a hun kha a innang thin a. Chuvang chuan, Organising Committee chuan thu lo lut angin ngaihtuahna a seng ta a. Chutah chuan, sorkar lam zawk hi kan tawlh thei ang tiin, kumin atang hian March Ni 13-a Chapchar Kut hi hmang turin kan inbuatsaih ta a. Chu chu kumin-ah a tlai chhan a ni a. Hei hi kum tinin kan hun ruat pangngai calendar-ah pawh hei hi kan hman chhoh tur a ni e.

LT. COL. CLEMENT LALHMINHANGA : Pu Speaker, kei pawh ka zawhna pakhatna hi pawimawh ka ti ve si a. A la chhan loh - Aizawl Babutlang-a Archive building hi sak that tumna a awm em, tih kha.

SPEAKER : Aw le. Minister khan a chhan theih chuan.

PU C. LALSAWIVUNGA, MINISTER : Aw le. Pu Speaker, member zahawm tak takte khan min hrethiam se.

Ni e. Archive Building hi pakhat kan nei a, Mizoram pumpui ah hian. Archive hi a pawimawh a. Hmanni, term hmasa ah khan Aizawl DC Office a kang a, khatah khan document a bo deuh vek a ni; kan document pawimawh tak tak kha. Khangte kha Archive-ah te khan lo vawngchim ila chuan lo kang pawh ni sela kan document pawimawh kha humhemin a awm dawn a ni. Hei hi vawiinah remchang ka'n la ang a. Department hrang hrangte pawh hian an department thil dah that tur hi Archive-ah hian rawn dahna chang hria se tih kha, vawiinah hian zawhna hmang khan ka sawi duh a.

Tichuan, a building saw a chhe tawh a, a hlui tawh em em a. Tin, a chhungah document chi hrang hrang vawn thatna khawl a awm a. Sawng te pawh saw tih phuisui ngai a ni a. Engpawhnise, Archive building sak that hi kan beisei a, kan sorkar ah pawh kan thlen tawh a. Pathianin rem a tih chuan, nakinah SASCI atang pawhin kan la beisei chho ang a; sak that hi chu kan beisei a, kan tum a ni.

Chapchar Kut hun chungchang kha, kum tin March thla (Zirtawpni vawihnihna-ah) neih zel

tura Organising Committee in a ruahman a ni e, tih kha ka'n sawi belh a ni e. Pu Speaker, ka lawm e.

SPEAKER : A lawmawm e.

Kan Minister-in 'ka lo zia hman lo' a tih kha, a mawh lo e. Zawhbelhna te hi kan han inzawt thut thut a, zawhna hmasa ang deuh khan a zawhna hrul lo deuh a minister chan tho si te kha kan han zawt a, A zau thei angreng a. Tin thenkhat phe chu data ngai te a lo ni a, a figure te; an lo kaw l nthal thlip thlep lo a nih pawhin kan inhrethiam ang a. A tlangpuiin thuin kan minister-te hian an chhang deuh zel zawk a, a lawmawm khawp mai. Kan Minister kha kan mawh lo a nia.

Kha, kan Minister statement zinga North Khawlek (Saitual District)-a ruhro a tih kha, ka bial chhung a ni a. Carbon dating tih tawh niin, kum 700 chuang a ni tih fianfiah a ni a. Mihring 10 vel ruhro niawma sawi a ni a. Tunah hian DNA sequencing ti tura hmalak mek a ni a, a pawimawh khawp mai a. Thlang tla hmasate nge an niha; nge, mizo anni reng em; an ni lo em tih te pawh hriat a chakawm a ni. Art & Culture Department te hi an pawimawh em em a ni.

STARRED QUESTION NO. 123

Subject: Border Haat (Indo-Myanmar) Chungchang.

Zawhna Neitu: Pu K. Hrahmo (Palak).

PU K. HRAHMO : Pu Speaker, ka lawm e. Ka Starred Question hmasa zawk min chhanna leh tuna min chhanna tur hi a thuhmun ka ring a. Hun a hek loh nan ka question hi ka withdraw e.

[Interruption]

(Pu T. Lalthlimpuia : Pu Speaker, khawngaihin. Pu K. Hrahmo zawhna kha, a question a inang lo hrim hrim a. Pakhat hi border trade chungchang a ni a, pakhat hi border haat a ni a. Starred Question No. 121 kha international thil a ni a, export leh import chungchang te. Chutah chuan Land Custom Station leh Integrated Check Post te kalpui a ni a. Border Haat erawh chu district level thil a ni a, a enkawltu pawh DC kha a ni a; a inang lo hrim hrim a. Khalai kha a zawttu khan a hrechiang lo em ni tih kha kan zawt a ni.)

SPEAKER : Engpawh ni se, a zawhna neitu a withdraw a nih si chuan, a zawhna neitu a ni miau a. 'Ka inhnukdawk e' a tih chuan House chuan kan pawm mai loh chuan. Engnge sawi tho ti hram kan awm em?

Aw le. A zawhna neituin a withdraw a, withdraw-ah i ngai ang.

STARRED QUESTION NO. 124.

Subject: FCA 2023 Forest Notify Chungchang.

Zawhna Neitu: Dr. K. Beichhua (Siaha)

DR. K. BEICHHUA : Pu Speaker ka lawm e. BJP te min duhsak thin avangin lawmthu ka sawi a. Tichuan, Environment Forest & Climate Change Department Minister zahawm tak ka zawhna chu: -

1. FCAA 2023 hnuaiah State sorkar-in ramngaw kan neih te dan hmasa hnuaia forest ram ang a la record loh Village forest emaw Protected forest emaw atan Notified tum a nei thar em?
2. Tum ni se, engtika peih fel nge a tum? Tum ta lo se, engnge a chhan?

SPEAKER : Aw le. Environment, Forest & Climate Change Department changtu

Minister Pu Lalthansanga i lo sawm ang.

PU LALTHANSANGA, MINISTER : Pu Speaker, kan MLA zahawm tak Pu Beichhua zawhna ka chhanna chu: -

1. FCAA 2023 hnuaiah hian State sorkarin forest atana notify theihna provision a neih loh avangin notify tumna a awm lo.
2. Tumna a awm loh avangin peih fel hun sawi theih a ni lo.

SPEAKER : Aw le. **Zawhbelhna** –

1. Dr. K. Beichhua, Zawhna Neitu, (Siaha)
2. Dr. Lorrain Lalpeklia Chinzah, (Lawngtlai East)
3. Pu Ramthanmawia. (East Tuipui)

DR. K. BEICHHUA : Ka zawhbelhna chu –

- i) Mizoram area zau zawnng atanga chhutin tun dinhmunah hian notified forest coverage percentage engzatnge?
- ii) District-wise in eng district nge forest coverage nei tha ber?
- iii) Mizoram a mau, vairam lam a thawnluh atang hian Forest Department hian chhiah a la em? La ni se, Sawrkar kum kal mekah hian pawisa cheng engzatnge lakluh a nih?

DR. LORRAIN LALPEKLIANA CHINZAH : Pu Speaker, Hon. Minister for Environment, Forest & Climate Change Department chhan atan –

KMMTTP kawngpui hi thawh zawh tawh a ni a. High Court in genuine land-owner a tih mi 138 te hian decade hnih dawn compensation an hmuh tur wawiinni thlengin an la hmulo a ni. Pu Speaker, KMMTTP compensation chungchangah Sawrkar in eng chen nge, engtiangin nge hma a lak? Ka lawm e.

PU RAMTHANMAWIA : Pu Speaker, ka zawhbelhna chu –

Sial vulhtute compensation chungchangah Samthang ah harsatna nasa tak an tawh a, khaw dang ah te pawh a ni mai thei e. Hei hian sial note 137 lai chinghnia ten an she hlum sak tawh a, chhungkaw 39 ta a ni a. Hei hi Champhai Forest Department ah te pawh thlen tawh a ni a, 2024 thla 7 khan. Hei hi zangnadawmna pek theih a ni dawn em?

Sawrkar hmasa ah pawh khan htiang hi a thleng tawh a, Se vulhtute'n harsatna an tawh thin a. Chu chu department pawhin ngaipawimawhin, sial pakahah cheng 20,000/- ten an ral a, zangnadawmna an lo pe tawh thin a ni. Tun kan Sawrkar tharah hian hun kal tawha an lo thehluh tawha kha pek ve theih dan a awm dawn em? Ka lawm e.

SPEAKER : Zawhbelhna chhang turin Environment, Forest & Climate Change Department changtu Minister Pu Lalthansanga i lo sawm ang.

PU LALTHANSANGA, MINISTER : Pu Speaker, zawhbehna chhanna chu –

FCA 2023 Mizoram sorkarin a adopt a, adopt lo mahse hei hi a kal tho tho dawn a, Central amendment a ni a. Tunah hian NGOs te chu AK Sharma & Others in Supreme Court ah an khing a. Chumi an khinna chu Supreme Court chuan final judgment a chhuah hma chuan FCA, 1980 anga kal ni sela, Forest chu dictionary meaning angin tih ni se, tih hi tunah hian a stand a la ni a. Hemi tichiang tura Expert Committee din chuan tunah hian an survey mek a, chutah chuan department hrang hrang an tel a... (*interruption*)

SPEAKER : Khawngaihin. Hei, zawhna hi 'FCAA 2023' tih a ni a, 1980 kuma mi

kha FCA a ni a. 2023 hi chu FCAA a ni zawk em? A zawttu member zahawmtak khan amendment tiraw a zawhna kha?

DR. K. BEICHHUA : Tun a ka zawhna hi chu tun dinhmun, FCAA, 2023 kha a ni e.

SPEAKER : FCA kha 2023 ni lovin, 1980 a ni ta a.

DR. K. BEICHHUA : 1980 atanga tun thleng a ni a, ka zawhbelhna ah kha chuan.

SPEAKER : Aw, 2023 kha amended a ni ta a. FCAA anga chhiar tur a ni ang tiraw?

DR. K. BEICHHUA : Amendment a ni ta a. Khami hma atanga notified kan lo neih tawh zawng zawng kha ka zawt a ni.

SPEAKER : Helai hi FCA, 2023 tih hi hi FCAA, 2023 tia chhiar tur a ni ang maw, khalai te kha? Aw le, chhunzawm rawh le.

PU LALTHANSANGA, MINISTER : Pu Speaker, hemi chungchangah hian tunah hian Expert Committee din a ni a, Chairman chu Forest Consultant a ni. Member-te chu Revenue Director, Agriculture Director, leh LAD Director-te an ni a. Member Secretary-ah Rural Development Director, FC (P&D), FC (Eastern Circle), Working Plan South leh Working Plan Officer North-te an ni bawk. Chungcho chuan tunah hian forest ram 're-demarcate' hna an kalpui mek a, an zawh hunah Supreme Court-ah thehluh a ni ang. Chutah chuan District-wise leh rampum huapa forest area percentage chu a chiang thei dawn a ni. Hemi chungchangah hian Mizoram Forest Act, 1955 kha tehfung a ni thin a, mahse khatiang khan tunah ram hi a awm tawh lo a ni.

Tin, AK Sharma leh a hote'n min khin chhan tak hi chu, forest ram chereu nasa lutuk tur hi 'dictionary meaning' ang hian awm leh se la, chuti a nih loh chuan kan ram hi a phul zo ang e, an tihna a ni. Mau chungchang hi chu a subject a dang deuh a. 2017 khan Central Sorkar Ministry-in mau hi 'tree' a nih loh avangin 'grass' (hlobet) anga a dah tak avangin Horticulture Department chan a ni ta a. Amaherawhchu, Forest Reserved Area chhung ami te chu royalty kan la thin a ni.

Pu Speaker, KMMTTP chungchang hi a lungchhiatthlak khawp mai. 2011 atanga lo kal tawh a ni a, compensation claim tute pawh mi engemaw zah an thi tawh a ni. Mizoram Forest Department-in hectare 15 anga report a pek kha Central Ministry-in GIS hmanga an survey khan hectare 196 zet a ni tih an rawn hmu chhuak ta a. Hemi avang hian CA leh MPV pek turah kan buai ta hle a ni. PWD leh User Agency-te nen in-nawr buaina a awm deuh avangin sorkar thar atang hian nasa takin kan kalpui leh a. Nikum September 8, 2025-ah Central-ah thawn thlain, September 16, 2025 atang khan Central-ah a thang mek a ni. Chumi lo chhuah hunah chuan mi 138-te hian compensation an hmuh kan beisei a, hmanhmawh takin kan nawr reng a ni.

Tin, se vulhtute chungchang hi Samthang-ah pawh kan kalin an lo sawi a. Chinghnia hian sial no piang thar apiang mai an seh thin a, hei hi Forest Department pawhin kan en uluk hle a ni. Pasaltha te sawi dan kan ngaihthlakah chuan, chinghnia hi an fing em em a, an ran seh hlum ruang hi an khawih nawn leh tawh ngai loh avangin thah an har khawp mai. Forest Minister mah ni ila, an fin dan hi a mak ka ti hle a ni.

Hemi atana zangnadawmna hi chu Vety Department nen tangkawp ngai a ni a, Forest-in kan pek theih zat a tlem deuh avangin hmanni khan kan han tisang a. Heng pek dawn hian Wildlife

Board Committee paltlang a ngai thin a ni. Chuvangin, a tuartute hian report hi thehlut hma sela, rang takin action kan lo la ang a, hmalak kan tum tlat a ni tih kha ka chhan na a ni e.

STARRED QUESTION NO. 125.

Subject: Raltlante Biometric Identification Chungchang.

Zawhna Neitu: Dr. K. Beichhua (Siaha)

SPEAKER : Zawt turin Dr. K. Beichhua i lo sawm ang.

DR. K. BEICHHUA : Pu Speaker, Home Department changtu Minister zahawm tak hnena ka zawhna chu –

1. Myanmar raltlante biometric identification siamsak an ni em?
2. Siamsak ni se, mi engzat nge chhinchhiah tawh an nih?
3. Chhinchhiah loh engzat nge la awm?

SPEAKER : Chhang turin, Home Department changtu Minister Pu K. Sapdanga ilo sawm ang.

PU K. SAPDANGA, MINISTER : Pu Speaker, Siaha bialtu member zahawm tak Dr. K. Beichhua zawhna chhanna chu –

1. Mizoram-a raltlante hi biometric enrolment neih mek a ni.
2. Ni 5/2/2026 thleng khan Myanmar raltlan mi 26,381 chhinchhiah an ni tawh.
3. Ni 5/2/2026 thleng khan Myanmar raltlan mi 1974 chhinchhiah zawh loh, hmabak an la awm. Kan performance percentage hi 93.04% a ni e.

SPEAKER : Zawhbelhna:

1. Dr. K. Beichhua (Zawhna Neitu),
2. Pu C. Ngunlianchunga,
3. Lt. Col. Clement Lalhmingthanga.

DR. K. BEICHHUA : Pu Speaker, raltlan te hi, ni e, kan ramah kan lo mikhual a, an khawngaih thlak a; an dinhmun a tha lo tih kan hria a. Chutih lai chuan, tun dinhmunah hian chhim tawp atang te pawh hian sumdawwna leh eng eng emaw neuh neuh tih avangin Silchar-Guwahati te hi duh duhin an thleng zung zung a, a veiawm ka ti a. Ka zawhbelhna chu –

- i) Bangladesh atanga Mizoram-a rawn raltlan engzat nge awm? Biometric identification siamsak an ni em?
- ii) Myanmar leh Bangladesh raltlan te hi sorkar ten eizawwna kawngah khuahkhirhna a nei em? Leilung fate angin sumdawwna thil leh kut hnathawh phalsak an ni em?
- iii) Raltlante hi awmna hmun bik awm lova duhna lai laia awm hi sorkarin a phal em?

PU C. NGUNLIANCHUNGA : Pu Speaker, Home Department changtu Minister chhan atana ka zawhna chu –

- i) Nikum budget session ah pawh khan ka sawi vak tawh a. Sangau Police Station-ah thawktu an indaihlo em em mai a. 5 an boral tawh a, 2 transfer anni a, tunah 6 an awm a. Head Constable hi cancer patient a la ni zui bawk a. Hei hi khilai Myanmar nena inkalpawhna, Myanmar lam atangin kawng double lane tha tak Saisihchhuah thleng a lo kal a. Hetah hian mi tha tam tak an luh laiin, mi thalo an rawn tel thin a. Sangau Police Station khi thuam that a ngai khawp mai a. Sangau Police Station hi thuam that theih dan kawng a awm em? Min thuam that sak thei ang em?
- ii) Myanmar lama kal tur oil Mizoram atang hian an phurlut nasa em em a. Barrel pawl kan ti a, a kal nasa a. He oil kal hi Tipa, Lunglei leh Serchhip ah te tax lak thin a ni a.

Hei hi sorkarin a hriatpui em? Sorkar hriatpuinaa lak nge a niha, Police te hian remchangah an lo la ve mai?

LT. COL. CLEMENT LALHMINGTHANGA : Pu Speaker, kan Home Minister zahawm tak min chhan atan ka zawhbelhna chu –

Ka bial Champhai-a Zion Veng - New Champhai ah raltlante tan temporary shelter, a chung rangva, a bang dap engemaw zat sak a ni a, tunah hian mi 50 vel an cheng mek a. Hei hi sorkar hmalakna nge; tunah khian an identity lo maintain leh lo record hna hi tu kutah nge a awma, eng ang chena rei nge heta cheng tur hian ruahman a nih? Ka lawm e.

SPEAKER : A theih ang ang chhang turin Home Department changtu Minister zahawm tak Pu K. Sapdanga ilo sawm ang.

PU K. SAPDANGA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e.

[Lt. Col. Pu Clement Lalhmingthanga Zawhbelhna]

Zion Veng, Champhaia raltlan buk sak mek khi YMA-te sak a ni a. Champhai sub-headquarters YMA-ten tlawmngaia an sak a ni a. An senso te erawh chu tanpuina an rawn dil a, chu chu a pawilo ang chu maw, Secret Fund atangin engemaw zat chu lo pek a ni a. Vawikhata pek chu a ni chiah lova, an sak zawh dan azirin chutizat chu kan seng leh tawh e an rawn ti a. Tiang chuan central sawrkarin raltlante enkawlana atan fund min rawn atang khan pek thin an ni a. Tunah khian chhungkaw 75 vel chenna tur atan ruahman mek a ni a. Chengah chuan chhungkaw 50 vel bawr chu an lut tawh ni awm taka hriat a ni.

Tin, hetiangah khilaia raltlante an identity record mawhphurtu hi Champhai DC te an ni e.

[Pu C. Ngunlianchunga Zawhbelhna]

Tichuan, Lawngtlai West bialtu member zahawm tak Pu Ngunlianchunga zawhna kha. Myanmar-a kal tur oil hi tunlai bakah tunhma pawhin a kal zut zit reng mai a. Khaiwlaiah nge chhiah an lo lak thin tih kha Pu Speaker, ka lo hre lo zawk a. Member in min ngaidam sela, kan lo zawt ang a.

[Point for Information]

(Pu C. Ngunlianchunga : Pu Speaker, Tunah hian Tipa, Lunglei leh Serchhipah hian an la nasa a. A kal nasa a ni oil hi, chhiah an lak pawh hi a hlawk viau ang ka ring. Sawrkarah lut sela thatpui tham a ni ang.)

A lawmawm e. Tichuan, zawhna neitu kan chhan hma in Sangau kha han chhang leh ta ila. Sangau hi hmanni lawk thla hmasa khan keipawh a hmunah Police Station-ah sawn ka va luh chhuah ve vek a. In tha deuh mai sak, amaherawhchu, maintain loh a lo awm a. Chung maintain na tur te chu ruahmanna rawn siam teh tiin an OC hnenah kan hrih a. Lawngtlai SP hnenah chu ruahmanna chu a thehlut a. Chu chu hetah PHQ-ah a lo thleng tawh nghe nghe a. Chung ruahmanna te pawh chu tunah hian a tih theih lawm ni tiin sawrkarah fund kan dil mek nghe nghe a ni.

Tin, Sangau PS saw an indaihlo viau mai a. Ka kal lai chuan paruk ni lovin pariat an awm a. Pakhat chu damlo, cancer ni chungin duty pawh thulh chuang lo te pawh an lo awm a.

[Interruption]

(Pu C. Ngunlianchunga : Pu Speaker, khawngaih takin. Kan Minister kal laia pariat zinga pahnih kha an transfer leh tawh a ni. Tunah hian paruk chauh an awm a.)

Tui chhak lam hi kan ngaihven ta viau mai a, a lawmawm e. Ngaihven pui zel ila. Theihtawp chhuahin Sangau PS tih phuisuina chu kan lo umzui zel dawn nia.

Tin, a building tha deuh maintain loh kha khualbuk atan a tha lawm ni tiin rawtna an lo siam nghe nghe a. Chung bakah staff quarters hrim hrim pawh sawi siamthat an ngai a. A then phei chu siamthat hleihtheih tawh loh, repair ngaihna awm; lo replace ngai tih ang te an ni a. Kan Police Station hrang hrangte hi enzui an ngai a, housing hi kan tlak balna lai ber a ni tih kan sawi thin a. Tunah hian Mizoram puma police housing kan survey vek tawh a, report thehluh a ni tawh a. Tunah hian tihphuisui tumin theihtawp kan chhuah mek a ni tih kha zawhbelhna ho kha chu han ni ta phawt sela.

[Dr. K. Beichhua Zawhbelhna]

Bangladesh raltlan awm zat kha kan chhinchhiah thin a. Amaherawhchu, a karleh lawkah hian a lo kiam leh duak thin a. Lo lut ru leh han man nawk nawk hi an awm reng bawk a. Chuvangin, chhinchhiah hleihtheih an ni rih lo a. Tunlai hian kan han veh leh vel mek a, kan hriat theih lai kha chuan mi 1630 bawr vel an niin ka hria. Chuvangin, a zawttu member hnenah hian figure dik lo kan hrilh palh ka hlau deuh a, uluk deuhin kan lo enzui leh dawn nia.

Tin, Myanmar raltlante hi an duh duhna ah awm phal a ni hranpa lo a. Amaherawhchu, kan unaute hi mangang, hlauthawng, harsa taka rawn chhukthla an ni a, sorkar duhna hmunah pawh an awm thei bik lo a, anmahni duhna hmunah pawh an awm thei bawk lo a. Tunah chuan hmun rem rem, thenkhatah chuan sikul ah te, a thenkhat an chhungte inah te an awm darh nuk mai a. Chuvangin, an awmna tur ruahmanna han nei thin bawk mah ila, an awm tak tak thei bik lo a. Ruahman tu tan pawh a tih tak tak theih bik loh a; a raltlante tan pawh a tih tak tak theih bawk lo a ni.

Tin, raltlante zingah sumdawngte an lo awm ni awma sawi leh zawhna kha, hei hi sorkar chuan a hriatpui hauh lo a; phal chi pawh a ni lo a; khap a ni a. Amaherawhchu, a ruk hi chuan an sumdawng neuh neuh ni awm tak a ni a, theihtawpin kan inchhui zel a. Kan hriat theih chin hi chu kan han inkhap a, man tul phei chu kan han man a. An thil zawrh leh tawlh vel a zir pawhin thubuai rip tak tak han awrh mek te pawh hi an awm bawk a ni. Ka lawm e.

SPEAKER : A kim viau e.

STARRED QUESTION NO. 126

Subject: Lunglei Fire Station Chungchang.

Zawhna Neitu: Pu V. Malsawmtluanga (Lunglei North).

SPEAKER : Zawhna Neitu Pu V. Malsawmtluanga ilo sawm ang.

PU. V. MALSAWMTLUANGA : Pu Speaker, ka lawm e. Home Minister zahawm tak Pu K. Sapdanga chhan atana ka zawhna chu –

“Lungleiah hian Fire Sub-Station hawn belh tumna a awm em?” tih a ni e.

[Hun a tawp a, House remtihna in sawihona chhunzawm a ni a.]

SPEAKER : Chhang turin a changtu Minister ilo sawm ang.

PU K. SAPDANGA, MINISTER : Pu Speaker, Lunglei ‘N’ bialtu zahawm tak Pu V. Malsawmtluanga zawhna chhanna chu –

“Lunglei-ah hian Fire station pakhat a awm mek a. Tun dinhmunah chuan Sub-station hawn belh tumna a awm rih lo” tih a ni e.

SPEAKER : A lawmawm e.

LAYING OF PAPER:

I. Pu Lalduhoma, Chief Minister -

- i) Finance Accounts 2024-25 Volume I relating to Government of Mizoram;
- ii) Finance Accounts 2024-25 Volume II relating to Government of Mizoram;
- iii) Appropriation Accounts 2024-25 relating to Government of Mizoram.

II. Pu Lalnghinglova Hmar, Minister -

- i) The Mizoram (Registration of Tourist Trade) (Amendment) Rules, 2026;
- ii) Guidelines for Tour Guides in Mizoram (Amendment).

PU LALDUHOMA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, i phalna leh he House remtihnnain heng copy-te hi he House dawhkanah hian ka lay e: -

- i) Finance Accounts 2024-25 Volume I relating to Government of Mizoram;
- ii) Finance Accounts 2024-25 Volume II relating to Government of Mizoram;
- iii) Appropriation Accounts 2024-25 relating to Government of Mizoram.

PU LALNGHINGLOVA HMAR, MINISTER : Pu Speaker, i phalna leh he House remtihnnain heng copy-te hi he House dawhkanah hian ka lay e: -

- i) The Mizoram (Registration of Tourist Trade) (Amendment) Rules, 2026
- ii) Guidelines for Tour Guides in Mizoram (Amendment).

[Speaker remtihnnain a copy sem a ni a.]

FINANCIAL BUSINESS:

SPEAKER : Aw le. tunah chuan Financial Business-ah kan kal tawh ang a.

Chief Minister zahawm tak (Finance changtu ni baw) Pu Lalduhoma’n February Ni 26, 2026 (Ningani)-a budget a pharh tak ‘*The Annual Budget for the Year, 2026-2027*’ chu sawihona (General discussion) kan nei ang a. General discussion hi ni hnih kan nei ang a, naktuk March Ni 3, 2026 (Thawhlehi)-ah zawh kan tum dawn a ni.

[House remtihnnain Memberte thusawina hun minute 10 tuk a ni a, minute 9 ah warning bell pek tur a ni.]

Tunge han sawi hmasa ang le? Member zahawm tak Pu R. Rohmingliana ilo sawm ang.

PU R. ROHMINGLIANA : Pu Speaker, wawi thum lai kan House Leader-in budget a rawn pharh thei hi ka lawmpui hle mai.

Mizoram hi ziaik leh chhiarah 100% kan nih lai hian kan mipuite hian budget hi kan la aware taw lo va, hei hi zirtirna kan tuh nasat a tul a ni. Budget-ah hian sap tawng a tam em avangin hriat thiam a har thin a, entirnan PWD-in kawng an laih dawnin a tira 'ordinary soil' anga estimate siam kha, lung chang (hard rock) a lo awm chuan 'Revised Estimate' (RE) a lo ngai leh thin.

Pu Speaker, tun budget-ah hian ruang phurhna tur dah ka hmu lo va, Social Welfare Department

aṭanga dah a ni dāwn em tih ka zawt a ni. Tin, thlai thar leina tur vaibelchhe 150 chauh hi a tlem ka ti hle. Sawhthing kan lei sate dah ṭawih mai mai a awm laiin, a chi leina neilo tan sem mai tur a ni zāwk asin. State University chungchang pawh vawi hnih lai Bill-ah kan dah tawh a, mahse budget-ah hian a infrastructure tan sum dah a lang miah lo hi pawh ka ti hle.

SASCI chungchangah hian, sorkar hmain leiba ṭhalo tak angin in sawi ṭhin a, tunah erawh inchhuan nan in hmang leh si a. SASCI hi leiba a ni tho a, kan leiba a tipung hle a ni. Budget ṭha tehna chu Revenue Expenditure hniam leh Capital Expenditure san hi a ni dāwn lawm ni? Mahse tun budget-ah hian Revenue Expenditure chu 82.56% zet a ni a, mipui tana hnathawhna tur Capital Expenditure chu 17.45% chauh a ni. Hemi chhungah hian loan rulhna tur a la awm lehngah a, mipui tan a tlem hle a ni. ZPM Policy (SDRP) kâwm engah khan Capital Expenditure 28.57% kha ṭhalo in ti hle a, mahse tunah 17% pawh tling lo in pharh leh si a nih hi.

Inrenchemna chungchangah pawh "Minister-ten motor pakhat bak an kawh lo ang" in ti a, mahse vawiin niah hian kan inrenchem tak tak em? Fiscal Deficit kan en hian target chu 2.84% ni mah se, RE-ah 7.5% ah a kai chho leh vak ṭhin a, budget 'realistic' lo a ti hle. Ruihhlo dona tan pawh nuai 40 chauh dah a ni a, Governor-in ruihhlo man a tam thu a sawi si a, kan ngaipawimawh tak tak lo em ni?

Pu Speaker, kan leiba hi kum thum chhungin vaibelchhe 7,000 chuang a pung tawh a, leiba tling khawm hi vaibelchhe 19,000 a tling thuai dāwn. Kan budget ka en hian budget ṭhaah ka ngai thei lo va, Zoram mipuite tana hnathawhna tur a tlem em avangin kan rilru tak takin kan pharh lo em aw ka ti hial a ni. Ka lawm e.

SPEAKER : A lawmawm e. Member zahawm tak Dr. Lorrain Lalpekliaana ilo sawm ang.

DR. LORRAIN LALPEKLIANA CHINZAH : Pu Speaker, kum 2026 – '27 Financial Year chhunga kan Chief Minister-in Budget a rawn pharh hi fak a phu takzet ka ti a. Kan sawrkar hmalakna han en hian, deficit aṭangin surplus-ah kan lut chho mek a, fiscal stress aṭangin fiscal stability kan nei chho mek tih a lang Chiang hle a ni.

He budget-ah hian kan State Revenue position kan restore thei hi a lawmawm em em a. Kum lo kal turah hian Revenue Receipt chu ₹14,994.32 vaibelchhia ni turin kan beisei a, Revenue Surplus pawh ₹899.84 vaibelchhe lai kan nei dawn niin a lang. Expenditure ti hniam lui (artificial compression) chuang si lo leh Revenue Deficit Grant tih-tawp a nih hnu pawha hetiang dinhmun kan thleng thei hi thil chhinchhiah tlak tak a ni. Kan State own revenue pawh 5.48% in a pung a, hei hian realistic estimation kan kalpui zia a lantir a ni.

Pu Speaker, 16th Finance Commission-in Revenue Deficit Grant an tih-tawp tak avangin Grant-in-Aid chu a hniam hret dawn a, mahse hei hi State dangte pawhin an tuar vek dawn a ni. Chutih rualin, social sector - education, health, leh social welfare—atan kan expenditure aṭanga 29.68% vel hman a ni dawn a. Health Care Scheme kalpui te, nau neih hamṭhatna (maternity benefit) leh disability benefit a let thawk (double) a tih-pun a ni te, leh distinction-a pass naupangte hnena incentive ₹10,000 siam thar a ni te hi a lawmawm hle.

Capital Expenditure pawh kum kal mek aiin 12.18% in a sang chho a, a punna tam ber hi SASCI loan vang a ni. SASCI hi pung neilo (interest-free) loan, hmasawwna ruhrel (infrastructure) dinna tur liau liau a nih avangin kan State tan a hlawk hle a ni. Tin, kan Fiscal Deficit pawh GSDP aṭanga 3.8% ah ti-hniam thei tura kan in-ngai hi hmasawwna lian tak a ni. Kum kal meka deficit kan neih chhan pawh Power Sector-a kan leiba kan rulh ṭhat vang a ni a,

leiba kan rulh fel avang hian rebate ₹7 vaibelchhe lai kan hmu bawh a ni.

Kan outstanding liabilities (leiba tlingkhawm) ₹19,085.15 zinga ₹5,300 vel hi SASCI loan a ni a, hei hi revenue expenditure (hman ral mai tur) ni luvin, capital expenditure (rotling siamna tur) a nih avangin State fiscal capacity a ti-chak zawk dawn a ni. K-deposit, GPF, leh pension case tam tak tih-fel a ni tawh bawh.

Pu Speaker, he budget hi long-term vision nei a, Central sorkar 'Vision 2047 Viksit Bharat' nena in-rem tura duan a ni a. Austerity measures hmanga in-hrek lutuk chuang si lova financial discipline vawn a nih avangin he budget hi ka thlawp tlat a ni. Ka lawm e.

SPEAKER : A lawmawm e. Tunah chuan member zahawmtak Pu RM Chakma ilo sawm ang.

PU RASIK MOHAN CHAKMA : Pu Speaker, ka lawm e. Hei Budget 2026-2027 chungchanga general discussion kan neih mek ah hian sawi ve thei tura ka awm hi a lawmawm ka ti hle mai a. General discussion anih ang tak khan budget em em ah lut lovin general issue deuh hi han thlur deuh ka tum a.

A hmasa berah chuan issue lian tham nikuma Forest Conservation Amendment Act, 2023 he House-ah an adopt hi Mizoram mipui tan a bik takin Article 371 (g) khawih tel thil anih avang khan a pawh ka ti a. Total bandh ngai hial in NGO hrang hrang in lungawilohna te leh Mizoram tan a hlauhawm zia an sawi nasa a, mahse khati chung pawh khan tun thlengin kha adopt-na kha sut leh turin Pu Speaker, i dinglama sorkar atang khan engmah hmalakna a awm lo hi pawh ka ti a.

Pu Speaker, tun chin a ka suggest duh chu hetiang Article 371 (g) khawih ang thil reng reng chu discussion nasa tak a awm phawt loh chuan decision siam lo sela a tha berin ka hria, achhan chu Mizoram ram leh hnam humhalhna provision awmna thil a ni a. Chuvangin party pakhatin sorkarna chelh avanga han duh loh leh adopt loh ngawt pawh hi a tha ka ti chuang lo, wide discussion neih phawt hi a tha ka ti. Election hmasaah khan MNF-in kan duh lo e an tih ringawt pawh kha a tha em em chuang lo. Article 371 (g) hi wide discussion leh mipui rawn hnuah chauh decision siam chi niin ka hria. Tun chinah chuan khatiang ngaihdan kha awm tawh se la.

(Speaker : Khalai kha i sawi zo deuh tawhin ka hria a. Tuna general discussion kan tih hi general discussion on Annual Budget a nia, duh duh sawina hun tur a ni lo deuh hlek a. Nakinah khami topic leh thildang kha chu hun a la awm tho turah ngai ang aw.)

Pu Speaker, a sawi theihin ka hria a ni; General practice a ni kha kha chu; convention a ni kha kha.

A dawt leh ah chuan, Lengpui-ah khan Indian Airforce land scam ang deuha awm kha, thildang technical lam chu ka sawi lo ang. Amaherawhchu, thil pakhat ka ngaihawh deuh chu inpuh-tawanna - 'sorkar hmasain NOC a pe a, an tifel a lawm' an ti a. A lehlam (MNF) in 'tun sorkarah alawm an tihfel' an tih lehna lai tak hi ka helh deuh a. A chhan chu, mipuite hnenah khan thu diklo kan puang chhuak a ni. Mizoram-ah hian kan inhumhimna ownership of land kha non-tribal chuan an nei theih lo tih kha kan hria a. Mahse, sorkar department - chu pawh defence lam an la ni leh ta nghal a. Ram an mawmawh anih chuan, 'kan pe dawn lo' lo tih theihna kha kan nei em? Mizoram hi humhalhna dan Article 371 (g) hnuaiah chuan kan nei e mahse defence lamah emaw, central sorkarin ram mamawh ta se la pek duh loh burna power kha kan nei em ni, kan neilo. Kan nei a mahse midangin an pe alawm ti zawnga thu an ti darh kha chu a diklo a ni. Chuvangin hetiang in puhmawh lovin a nihna ang taka mipuite hrilh nisela, central

sorkarin an mamawh anih chuan pek a ngai ngei a, a bik takin defence lam thil anih chuan kha kha chu central subject liau liau a ni, kan dang ringawt thei lo tih thu dik kha puang sela appropriate authority te atang khan sawilang selang chuan a tha nghe nghe a...

(Speaker : I sawi zo khatin ka hria a, member zahawm tak kha. Tuna kan topic discussion kan hawnna a ka sawi kha ka'n chhiar nawn leh lawk ang a khawngaihin. Financial Business-ah kan kal tawh ang a, Chief Minister leh Finance Department changtu ni bawp Pu Lalduhoma'n February ni 26, 2026 (Ningani) a Budget a pharh tak 'The Annual Budget for the Year 2026-2027' kha sawi hona, Budget sawi hona ka hawng a, khawngaih takin subject dang kha chu sawina hun a la awm tho turah ngai i la. Budget lampang kha a theih chuan.)

A nih chuan; a dawt leh ah chuan, hei chu Budget a mi tho niin ka hria a. Pu Laldenga Auditorium hi Home Minister in lungphun a ti a, mahse kan House Leader-in Budget pharhna ah khan Laldenga Auditorium tih hi Convention Centre a mi kan tih kha tih kan tum a. Mahse tunah chuan Vanapa Hall tuna mi hi thiat a, a hmun ngaiah Vanapa Hall hi sak tur a ti a. Pu Laldenga Auditorium kan tih hi a mawi em em a ni, eng vangin nge convention center, Vanapa Hall sak that kan tih tak daih mai hi mak ka ti deuh a. Pu Laldenga hming awm vang a ni thei em? Pu Laldenga leh khami movement te hi Mizote hian 'above the politics' a dah thei thinlung kan put te hi tha ka ti. Hetiang hian Pu Laldenga hian Mizo Nationalism ni lo in leh kalpui lo selang chuan tuna Mizoram State hi kan din hmun chu a dang daih tawh ang.

Chuvangin hemi in thil tum hi tunlaiah thiante ka kawm zeuh zeuh ah tuna Vanapa Hall building hi thiat a hmun danga sawn tur, ram ruakah hian ZPM Office sakna tur an tinzawn emaw ni chu aw an ti a sin. Chuvangin khatianga ti lo in Laldenga Auditorium hi kalpui ni zawk sela ka va ti em tih hi ka sawi duh a ni. Kan sorkar kalpui dan leh tawng duh dan vel hi Mizoram intellectual zozai, lehkha thiam leh kohhran hruaitute lakah hian engah mah min ngai lo emaw ni aw ka ti hial a ni.

Pu Speaker, lawmthu ka sawi duh bawp a. Tun Financial kal mekah khan Chawngte tan ₹5.0 crore Town road atan leh Eklavya Residential School approach road atan ₹1.00 crore an dah hi PWD Minister leh Chief Minister hnenah thinlung takin lawmthu ka sawi a ni. Amaherawhchu, khami pawisa min allot kha diversion awm lo hram se la, tha taka min thawh sak se la kan lawm hle ang.

(Speaker : Warning bell a ri ta a, Budget lam a hawi theih tawh dawn em? Point khat tal budget lam kha han sawi teh, chuan kan duhtawp dawn nia aw. General discussion on the Budget a ni e.)

Chakma language hi Mizoram-ah hian second largest community kan ni a. 2011 census-ah khan 98,000+ kan ni a, mahse Linguistic Minority Commission-ah Chakma language hmangtu record a awm miah lo hi thil mak a ni. Chuvangin, 2027 census-ah chuan Chakma language hmangtu kan awm a ni tih hriat nan leh record-a a awm nan hma min lakpui turin ka ngen a, recognition awm thei hram sela ka ngen duh e. Point dang chu, minute 3 lain a pel tawh a, ka duh tawp mai ang e, Pu Speaker, ka lawm e.

[Speaker-in Member-te hriatsual palh awm thei lakah hetiang hian hriattirna a siam a.]

SPEAKER : Tuna kan Chief Minister, Finance changtu ni bawkin a Budget a pharh chungchangah khan 'General Discussion' kan nei dawn a ni a. He 'General Discussion' hian subject dang engpawh sawi theih tihna a kawp lo a, Member-te pawhin kan hriat fuh loh deuh a awm thei a ni.

Demand discussion kan neih dâwn pawhin MLA-ten mahni bial demand chauh sawi tur dâwn emaw kan ti fo thin a, chutiang ni lovin a department demand kha kan sawiho dâwn a ni. Chuvangin, tuna kan hmalakna pawh hi budget chungchang sawihona a ni a. General discussion kan tih hian khawilai lam hawi pawha duh duh sawi theih tihna ni lovin, kan Chief Minister (Finance Minister) in budget a present chhung ami kan ngaih-mawh te, tha kan tih te, thalo kan tih lai te, leh rawtna kan neih te chauh kha sawiho tur a ni ang.

Tichuan, Member zahawm tak Pu Jeje Lalpekhlua i lo sawm ang.

PU JEJE LALPEKHLUA : Pu Speaker, ka lawm e. Pu Speaker, he House, kan ram rorelna sang ber in kan luh tirh kha rilruah a lo lang a wawiin chu, lehlam zawng phei chuan mi a tihlim angreng viau a. Helai kan luh tirh a, chair-a i thu lo chung pawh a kan buk nghauh nghauh lai te pawh rilruah a lo lang a. Wawiina ka sawi duh chu kan senior zawk te hi kan thlir reng che u a, in chet dan phung te, House vawn chungchangah te pawh, kan enzui reng che u a ni tih hi min hriat nawn sak turin ka ngen hmasa duh che u a. Pu Speaker, kei chu i thu ka awih ang a, budget lam kha kan sawi ang e.

(Speaker : *Member hmasa kha thu a awih loh vang pawh a ni hran lo a, eng emaw han ngaihsual palh kha a awm ve thei a. Amaherawhchu, ngaihsual palh leh ngaihsual luih te pawh hi a awm ve bawh a nia. Aw le; chhonzawm rawh le.)*

Pu Speaker, kan Finance Minister leh kan House Leader ni bawkina kum 2026-2027 Budget langtlang tak a rawn pharh leh thei hi a ropuiin a lawmawm hle a ni.

A hmasa berah chuan Revenue Account sawi ka duh a. Kan Revenue Receipt hi nikum RE aiin vaibelchhe 1297.58 (9.5% vel) zet-in a pung dâwn a. Chutih laiin Revenue Expenditure erawh 0.15% chauhin a pung a, hei hian sorkar inrenchem zia a lantir a ni. Kumin hian Revenue Surplus 6% zet kan nei dâwn a, nikuma revenue deficit 2.7% kan neih kha kuminah surplus-ah kan convert thei hi 'major fiscal turnaround' dik tak a ni. Kan State Own Revenue pawh Resource Mobilization Committee hmalakna avangin a pung chho zêl a. Non-tax revenue (electric leh tui bill) te sorkarin a tihsan loh avangin a pung hluai lo mai chauh a ni. Pu Speaker, 16th Finance Commission-in 'devolution of tax' lamah kan chanpual min tihpun sak a, vaibelchhe 1643 zetin a pung dâwn a ni. Grant-in-aid erawh 15th Finance Commission-in 'post devolution revenue deficit grant' a tih-zuih tak avangin a hniam hret thung dâwn a ni. Kan Revenue Expenditure hi hlawnm lian 3-ah then a ni a: -

General Service (39%): Pension leh interest payment-te ngaihpawimawh a ni.

Social Service (35%): Education leh Health-ah priority pek a ni.

Economic Service (27%): Agriculture leh Rural Development-ah sum tam tak dah a ni.

Hei hian welfare state kan nihna leh thingtlang mite hmasawmna kan hlamchhiah loh zia a lantir a. Economic service-ah phei chuan vaibelchhe 99.84 zetin a pung a ni. Thil chhinchhiah tlak tak chu Health Care atan vaibelchhe 130 dah a ni te, leh sawhthing leina tur vaibelchhe 140 lai dah a ni te hi a ni. Flagship programme (Hand-holding Policy) hi a takin kan hmu chho zêl a, pawl bik awm lova kuthnathawhtu taima apiangte dinchhuahna tur a ni.

Pu Speaker, Capital Account hnuaiah vaibelchhe 2982 dah a ni a, hmasawmna rotling (assets creation) atan liau liau a ni. Fiscal Deficit pawh 7.56% atangin 3.81% ah kan tla thla dawr thei hi kan sorkar 'fiscal discipline' that zia a ni.

A tawp berah chuan, kan Chief Minister leh Finance Minister zahawm tak Pu Lalduhoma'n Budget rintlak tak a rawn pharh hi a tha ka tiin ka thlawp tlat a ni. Ka lawm e.

SPEAKER : tunah chuan Member zahawm tak Pu K.Hrahmo i lo sawm ang.

PU K. HRAHMO : Pu Speaker, kumin kan budget pumpui (BE) hi vaibelchhe 17,076.92 a ni a, chutih laiin kan leiba tlingkhawm chu vaibelchhe 19,085 a ni tawh. Sorkar hnathawk zawng zawngte hian kum khat chhung hlawh la lo va an surrender vek pawhin, kan leiba hi vaibelchhe 2,000 velin kan la rul zo dawn chuang lo a ni. He leiba hi ZPM sorkar thiltih dik loh chauh ni lovin, PC, Congress, leh MNF sorkar atanga lo tling khawm tawh a ni a, a paw ka ti hle.

ZPM sorkar hian financial management-ah hma an sawn em tih hi kil thum (3 points) atangin ka lo teh ang e:

1. **Outstanding Debt:** 2022-2024 inkarah leiba hi vaibelchhe 12,082 a ni a, kum khat chhungin vaibelchhe 14,637-ah a pung leh a. Sorkar tha hian hetiang hian leiba a tipung dawn dawn ngai lo.
2. **FRBM Act:** Kan hman tur bituk (limit) 33.1% pelh loh tur tih laiin 37.9%-ah kan chho a, 2025-26 ah phei chuan 42.8%-ah kan chho leh dawn dawn mai a ni.
3. **Fiscal Deficit:** Target 3% aia sang lo tura tih laiin, 5.2% atanga 7.6%-ah a han chho leh dawn mai hi financial management-ah in 'fail' tihna a ni. In hmel hi a thalo, in dum a, in hang bawka a nih hi.

Pu Speaker, District Council Area atanga lo kal ka nih angin thil pakhat ka sawi duh a. ZPM sorkar atang hian kum 2 a zawnin District Council-te hian Revised Estimate (RE) an hmu ta lo hi a paw hle. MDC hlawh punna te leh DA increment te hi budget-ah tarlan a nih ngai loh avangin RE-ah hian admit that tur a ni. 'Second Finance Commission' chhuanlama hman hi a dik lo, unforeseen expenditure-te hi chu sorkarin a hriatpui tur a ni.

Tin, **SASCI** loan kan puk hnem lutuk hi inchhuan nan hmang tawh lo ila. Mizoram hi SASCI puk hnem ber record break-tu kan ni a, hei hi leiba a ni a, kum 50 hnua kan tu leh fate rulh tur kan hnutchhiah dawn a ni. State dangte chuan an puk ve duh lo, loh theih loh chhung chauh an puk a ni. Suggestion ka siam duh chu, SASCI kan puk dawn a nih pawhin a hlawk thei ang berin, Capital assets creation-ah hmang tam ila, amah leh amah a inrulh thei ang.

A tawpna atan, State dangte chuan Central sorkar khu 'Aba/Ka pa' tiin an ko thei tawh a, duhsakna tinreng an dawng thin. Keini pawh hian Central sorkar nena in-rem taka kan awm a, an duhsakna kan hmuh hunah chauh leiba saltanna atang hian kan chhuak thei ang tih hi ka rilru a ni. Ka lawm e.

[Chairman Dr. K. Beichhua'n Chair a la a.]

CHAIRMAN : A lawmawm e. Pu Zaithanzama ilo sawm ang.

PU VL. ZAITHANZAMA : Pu Chairman, ka lawm e. Kum 2026-2027 Budget tha tak, kan Finance Minister-in kan ram tana a rawn pharh hi ka thlawp tlat a ni. Kumin Budget vaibelchhe 17,469.92 hi kum hmasa aiin 14.9%-in a pung a, ren taka kan hman dawn avangin hmasawna tluantling min hawipui dawn a ni.

He Budget-in a tum ber pakhat chu leiba tih-tlem a ni a. Kalphung tharin, Public Account hnuaia sum dah (K-Deposit leh D-3) te reilote chhunga release zel a ni ta a, kumin chhung hian vaibelchhe 1469.56 zet release a ni tawh. Tin, sorkar hnathawk pension hmu lo va harsatna

tawh thinte kha khawngaihthlak tak an ni a, tunah chuan pension case 4,560 zet chinfel a ni ta hi a lawmawm takzet a ni.

Excise Department lamah lirthei 21 thar pek a ni a, ruihhlo donaah sorkar a takin a che tih a hriat. Rangvamuala Asenchi Lane-te pawh khawtlang leh Excise tanrualna avângin a faiin hmuh a nuam ta hle a, No. 4 man pawh a to ta viau a ni.

Power & Electricity-ah pawh purchase bill-te a hun taka pek zêl a nih tak avângin, penalty chawi lovin rebate cheng nuaih 476 zet kan dawng thei hi hmasawmna lian tak a ni.

SASCI chungchangah, Central atanga performance neih that vanga incentive kan hmuh hmem zia hi chhinchhiah tlak a ni:

- **Part-IV:** Capital pun that vângin vaibelchhe 199.27.
- **Part-V:** Mining Reforms vângin vaibelchhe 100.
- **Agriculture & Urban Reforms:** Vaibelchhe 75. Nawr leh dil vang ni lova, kan sorkar performance that vanga vaibelchhe 374.27 zet kan hmu thei hi a ropui a ni.

Aizawl khawpui kawng siam that dan hi a hmuhdawm a, vawi leh khatah a dum ta zul mai a ni. "Engati nge hmanah an lo siam loh?" tih hial tura kawng tha leh hmuhdawm kan nei thei ta hi a lawmawm hle. Kuthnathawhtute tan pawh market kan siamsak a, a leituin rate siam tawh lovin, a zuartu (kuthnathawhtu) ten rate an siam ve ta hi thil thar ropui tak a ni. "Crop Insurance" (Thlai lu man) atan pawh Handholding Policy atangin nuaih 420.26 zet dah fel a ni tawh bawh.

Pu Chairman, "Committed Liability" (leiba siam chawp) tihtawp tuma sorkar hmalakna hi ka thlawp em em a, he Budget hi a tha ka ti a, ka thlawp tlat a ni. Ka lawm e.

CHAIRMAN: Aw le. Nge, kan chawh phawt dawn nge? Minuite 8 a la awm a.

[House-in chawh phawt a remti a.]

[Recess]

[2:00 pm]

SPEAKER : Tunge han sawi leh ang le? Pi Prova Chakma sawm ang aw.

PI PROVA CHAKMA : Pu Speaker, ka lawm e. Vawiin kan Chief Minister zahawm takina Budget 2026-2027 a rawn pharh chungchangah hian sawi ve tur tlem ka nei a ni.

Budget Speech-ah kawngpui tha ngaihpaawimawh a nih thu tarlan a ni a, mahse ka bial chung khaw thenkhatah kawngpui la lût miah lo an la awm a ni. Sadai Lui (Lungrang VC), Dinthar leh Muriskata (Tlabung VC), Sugarbasora, Ugdasuri, Diplibagh, Hmundo, leh Bindiasora VC hnuaia khuate hian kawngpui an la nei miah lo. Hmundo phei chu keima MLA Fund atangin laih kan han tum a, mahse JCB-in a laih theih loh lung chang (hard rock) a awm avângin khawh changkang deuh a ngai a ni. Heng kawng la lût lo khuate hi sorkar hian min ngaihpaawimawh sak turin ka ngen a ni.

Pu Speaker, Power & Electricity leh PHED chungchangah, maintenance atan nuai 200 dah a ni a. Mahse, maintenance chauh ni lovin, electric leh tui connection la nei miah lo khuate hi min

ngaihtuah sak se ka duh a ni. Ka bial chhungah khua a lum tawh hle a, electric nei lova awm chu a hrehawm hle. Minister office-ah sanction awm tawh anga kan hriat pawh tun thlengin a hna a la intan lo. Tin, PHED lamah 'Solar Pumping' (AMRUT) hnuaia thawh te leh Zohmun leh Puankhai-a Solar Pump chhia, Engineer-ten an verify tawh si, siamthat lohva la awmte hi engtikah nge maintenance atang hian siamthat a nih dawn?

Agriculture Department hnuaiah, kuthnathawhtute pipe lei nan 50% subsidy dah a ni a. Mahse, kan bial ang potential area-ah chuan pipe chauh ni lovin, Tractor leh Power Tiller-te pawh subsidize-in dah tel thei ula production a sang thei dawn a ni.

Art & Culture lamah nuai 10 dah a ni a. Mizorama '2nd largest minority' kan nihna angin, Chakma-te kut 'Biju Cultural Festival' promote nan hian sorkar hian hmalakna a nei ve em? Hei hi kan hnam nunphung vawnhal nan kan phu ve hle a ni.

Pu Speaker, PWD-ah hian maintenance atan vaibelchhe 30 leh kawngpui pawimawh bik atan vaibelchhe 70 dah a ni a. Mahse, kawng laih thar (new formation) atan eng zat nge dah a nih? Sadai Lui khua phei chu fur laia lawng (boat) a kal chauh lo chu ke-a kal tawp an ni. Hei hi PWD maintenance atang hian a theih em tih hriat a chakawm hle.

A tawp berah chuan, Health Care Scheme-ah hian 'registration fee' hi tih-hniam deuh nise a tha hle ang. Tin, ruang phurh (mortuary transport) chungchangah tui lamah cheng 1,000 chauh tarlan a ni a, Tlabung atanga lawng hman man (transportation cost) hi a thui dawn chuan cheng 8,000-te a ngai thin a, hei hi hriatpui ila a tha ang. Budget Speech-a kan thil sawite hi a tak ngeia a thlen dawn chuan kan lawm dawn a, mahse a thlen dawn loh chuan kan lawm dawn lo a ni. Ka lawm e.

SPEAKER : Le, a lawmawm e. Member zahawm tak Pu T. Lalhlimpuia ilo sawm ang.

PU T. LALHLIMPUIA : Pu Speaker, vawiina kan Annual Financial Statement 2026-27 kan sawiho hi a pawimawh hle a. Economics leh financial term-te a tam deuh hlek avangin kan hman tel a ngai dawn a ni. He Budget hi 'Fiscal Consolidation' (sum leh pai siamthatna) leh 'Productive Investment' (sum peipunna tur thlurpui) budget niin ka hria a. Kan State economy-ah 'Structural Reform' (inthlakthlengna ruhrel) a kalpui mek zia a tarlang a ni.

1. Revenue Account & Fiscal Prudence: Revenue account hi State economy 'consumption capacity' tilangtu a ni a. He budget-ah hian 'Revenue Maximization' (sum lakluh tam zawk) leh 'Expenditure Rationalisation' (sum hman ral mumal taka kalpui) a kal kawp tlat a. 2025-26 RE-ah Revenue Receipt chu crore 12,912.42 a nih laiin, kumin BE-ah crore 13,013.91 a ni a. Revenue Expenditure erawh tih-hniam a ni thung. Hei hian 'Committed Liability' (hlawh leh pension) kan thunun thiam tih a lantir a. Revenue Surplus kan neih tak hi 'Capital Formation' (hmasawna hna tlo) atan hman a nih dawn avangin, economic tawngkam takin 'Growth Multiplier' atan a tangkai em em dawn a ni.

2. Fiscal Autonomy & State Own Revenue: State pakhat mahnia a kea a din theih zia tarlangtu chu 'State Own Revenue' hi a ni a. Kuminah State Own Tax Revenue hi 28.5% in a sang dawn a, Non-Tax Revenue pawh 30.2% in a sang dawn bawk. Hei hi 'Tax Elasticity' (economy than ruala sorkar sum punna) a ni a. Central sum rinchhan lutuk lohna ('Vertical Fiscal Imbalance' sut kianna) tur leh mahni kea din kan tum zia a tarlang a ni.

3. Sectoral Allocation & Capital Account: General, Social, leh Economic Service sector-ah te hian 'Allocation Efficiency' a lang a. Sum kan dah hnemna te hi 'Human Capital Investment'

(mihring thiamna leh hriselna lama invest-na) a nih dâwn avângin 'Long-term Productivity' min thlen dâwn a ni. Capital Account-ah crore 3,717.74 lai kan hman dâwn a, hei hian 'Assets Creation' (kawngpui leh power project) a thlen ang a, 'Job Creation' (hna siamna) a ni baw k ang. KMMTTP project lo awm tur atan 'Logistic Efficiency' kan mamawh dâwn a, chu chu he budget hian a thlir lawk a ni.

Fiscal Indicators & Tlangkawmna: Kumin hian kan GSDP growth rate chu 10.8% zet a ni dâwn a. Kan 'Fiscal Deficit' pawh FRBM norms 3% (leh .5% flexibility) bituk chhungah, 3.21%-ah kan Finance Minister hian a vawng thei dâwn a ni. Hei hian sorkar 'Fiscal' a hrisel zia a lantir a.

A tawp berah chuan, he budget hi 'Development Budget' a ni a, revenue surplus tan a hmalakna leh infrastructure push a nih avângin he House-ah hian pass ngei turin ka thlawp tlat a ni. Ka lawm e.

SPEAKER : Aw le, tunge han sawi leh ang le? Sawi tur kan awmluh chuan naktuk lamah kan chhunzawm mai dawn em ni ang?

[House-in sawihona a tuka chhunzawm a remti a.]

Anih aw. Naktuk lamah kan chhunzawm leh dawn nia.

Sitting is adjourned.